

PROCÈS-VERBAL

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 21 septembre 2006 à 17 h 30
au siège de la Communauté situé au
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2420, à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Gérald Tremblay, président ;

M. Richard Bélanger	M. Michel Kandyba
M. André Boileau	M. Benoit Labonté
M. Claude Carignan	M. Paul Larocque
Mme Chantal Deschamps	M. Bill McMurchie
M. Alan DeSousa	M. Sergio Pavone
M. Alvaro Farinacci	M. Jean-Marc Pelletier
M. Jean-Robert Grenier	M. Michel Prescott
M. Stéphane Harbour	Mme Francine Senécal
M. James V. Infantino	Mme Monique Worth

N'ONT PU ASSISTER

M. Jean-Jacques Beldié, M. Michel Gilbert, M. Claude Gladu, M. Jacques Goyette*, M. André Lavallée, M. Jean-Marc Robitaille, M. John W. Meaney*, M. Gilles Vaillancourt*, M. Frank Zampino*.

Le directeur général, M. Massimo Iezzi, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 14 septembre 2006 et l'avis public a été donné le 18 septembre 2006.

L'assemblée est déclarée ouverte à 17 h35 par le président d'assemblée, M. Gérald Tremblay.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens et des conseillers ayant posé des questions est jointe en annexe.

CC06-025

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 15 JUIN 2006

PROPOSÉ PAR : M. Sergio Pavone

APPUYÉ PAR : M. André Boileau

Il est résolu d'approuver avec dispense de lecture le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 15 juin 2006.

CC06-026 RAPPORT D'ÉTAPE DE LA COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT PORTANT
SUR LES ORIENTATIONS RÉVISÉES ET LE CADRE INSTITUTIONNEL
RENOUVELÉ EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution
numéro CE06-128 adoptée à sa séance du 7 septembre 2006,

PROPOSÉ PAR : Mme Francine Senécal

APPUYÉ PAR : M. Stéphane Harbour

Il est résolu de prendre acte du rapport d'étape de la Commission de
l'aménagement portant sur les orientations révisées et le cadre
institutionnel renouvelé en aménagement du territoire joint à la présente
résolution pour en faire partie intégrante et de l'approuver.

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Robert Grenier

APPUYÉ PAR : M. Jean-Marc Pelletier

D'amender la proposition principale en retirant les mots « et de
l'approuver »

Il est résolu d'adopter l'amendement et la proposition principale ainsi
modifiée.

CC06-027
(modifié par la
résolution CC06-033)

CADRE INSTITUTIONNEL DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

PROPOSÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

APPUYÉ PAR : M. Sergio Pavone

Il est résolu de presser la Ministre des Affaires municipales et des
Régions de déposer le projet de loi annoncé concernant le cadre
institutionnel de l'aménagement du territoire dont la reconnaissance des
municipalités régionales de comté métropolitaines.

M. Pavone quitte

CC06-028 MODIFICATION AU PROGRAMME DU FONDS BLEU

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution
numéro CE06-131 adoptée à sa séance du 7 septembre 2006,

PROPOSÉ PAR : M. Michel Kandyba

APPUYÉ PAR : M. James V. Infantino

Il est résolu de modifier le programme du volet alternatif du Second plan
d'action pour l'accessibilité aux rives et aux plans d'eau du Grand
Montréal Bleu établi en vertu des résolutions CC05-003 et CC05-015 en
reportant au 31 décembre 2007 la date limite pour la réalisation des
travaux visés par ce programme.

CC06-029

AUDIT DES COÛTS DU TRANSPORT EN COMMUN MÉTROPOLITAIN

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE06-133 adoptée à sa séance du 7 septembre 2006,

PROPOSÉ PAR : M. Alan DeSousa

APPUYÉ PAR : Mme Francine Senécal

Il est résolu de prendre acte du rapport du 7 septembre 2006 de la firme Raymond Chabot Grant Thornton concernant l'audit des coûts d'exploitation et de financement des immobilisations du transport en commun métropolitain.

CC06-030

DÉSIGNATION DU VÉRIFICATEUR

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE06-137 adoptée à sa séance du 7 septembre 2006,

PROPOSÉ PAR : M. Stéphane Harbour

APPUYÉ PAR : M. Paul Larocque

Il est résolu de désigner la firme KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. comme vérificateur de la Communauté pour les exercices financiers 2006, 2007 et 2008 conformément aux conditions de l'appel d'offres F1-2006-02 et de sa soumission, pour les montants forfaitaires de 25 800 \$ pour 2006, de 27 000 \$ pour 2007 et de 28 300 \$ pour 2008 plus les taxes applicables.

DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Procès-verbal de la séance du Comité exécutif tenue le 7 septembre 2006.
- Liste de contrats de plus de 25 000 \$ octroyés par le comité exécutif durant la période du 10 avril au 31 mai 2006.

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 18h45.

Les résolutions CC06-025 à CC06-030 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Claude Séguin
Secrétaire

* Note du secrétaire de la Communauté :

MM Jean-Jacques Beldié, Michel Gilbert, Claude Gladu, Jacques Goyette, Jean-Marc Robitaille, John W. Meaney, Gilles Vaillancourt, Frank Zampino ont motivé leur absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.

ANNEXE

Assemblée ordinaire du Conseil du 21 septembre 2006

Période de questions des citoyens

NOM	SUJET DE L'INTERVENTION
M. Bruce Walker STOP	1) Qualité de l'air 2) Modification au règlement 87 – Rejets à l'égout
M. Robert Ménard	1) Site d'enfouissement 2) Compostage 3) Récupération

Période de questions des membres du Conseil

NOM	SUJET DE L'INTERVENTION
Mme Chantal Deschamps	Échéancier de la Commission de l'environnement
M. Claude Carignan	Cheminement du dossier du financement du transport en commun métropolitain